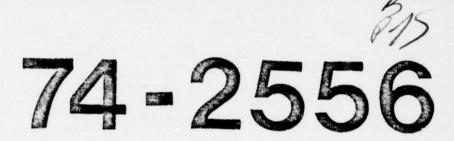
## United States Court of Appeals for the Second Circuit



## APPELLANT'S APPENDIX



UNITED STATES COURT OF APPEALS FOR THE SECOND CIRCUIT

UNITED STATES OF AMERICA,

Appellee,

-against-

JOHN DOE, a/k/a
JUANITO CANCELA-CASTILLO,

Appellant.

Docket No. 74-2556

APPENDIX TO APPELLANT'S BRIEF

ON APPEAL FROM A JUDGMENT OF THE UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE EASTERN DISTRICT OF NEW YORK



WILLIAM J. GALLAHGER, ESQ., THE LEGAL AID SOCIETY,

Attorney for Appellant FEDERAL DEFENDER SERVICES UNIT 509 United States Court House Foley Square New York, New York 10007 (212) 732-2971

MICHAEL YOUNG, Of Counsel PAGINATION AS IN ORIGINAL COPY

CI

==

1.1

## 74CR 671

MEHOLEN

Alluluth F	District								
		TITLE OF CA	SE	6	1	ATTORNE			
	THE UNITED STATES			自奏	For U.S.: ADLERSTEIN				
	vs.			1 1 1					
		DOE aka							
	Jani	to Canel	la-Castil	10					
				<u> </u>					
					For Defendan	t:			
					<u> </u>				
						•			
		<u> </u>		<u> </u>				•	
	•				·				
Did use	e assumed name w	hen apply	ing for a	dmission to	the US				
CASH RECEIVED AND DI				CEIVED AND DISBU	BURSED				
ABSTRACT OF COSTS		AMOUNT	DATE	NAME		RECEIVED		DISBURSED	
ine,			11/27/74	Notice of	appeal (NO	FEE)		•	
llerk,							9		
larshal,								1	
Attorney,							-		
Commission	ner's Court,								
Vitnesses,			.				1		_
		·		•		1	1		-
						1	-1	***	
			-				1	1	-
							- 1		<u> </u>
DATE				PROCEEDINGS				( )	
29-74	Before COSTANT	NO J - I	ndictment	filed.					
1-6-74	Before WEINSTE	IN J - ca	se called	- deft & co					
	Legal Aid pres				A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH				ed
	and enters a p								
	concluded - de	fts motio	n for red	luction of ba	ail is deni	ed - b	ail	cont	d
	trial set for	Nov. 13,	1974 @ 9;	30 am.			-		
<b>*****</b>	<b>XXXXXXXXXXXX</b> XXXXXX								
-13-74	Before WEINS								
	Seybert of L	egal Aid	present -	trial order	red and BEG	UN -			
	Jurors selec	ted and s	worn - Je	aquim Guma	sworn as in	terpre	ter		
	Trial contd	to Nov. 1	4, 1974.			C-	b a	<u></u>	
-14-74	Before WEINST	EIN J - c	ase calle	d - deft & c	ounsel Joan	nna Se	; ce	tho	
	of Legal Aid	resent -	trial re	sumed - deft	s motion t	o dism	ISS	rue	

## 74CR 671

DATE	PROCEEDINGS	CLERK'S FFES			
		PLAI	PLAINTIFF		NDA
	indictment is denied - Court charges Jury - Marshals s	worn	-		7
	alternates discharged - Jury sent home at 4:00 PM. Tri	al c	ontd	to	1
-	Nov. 15, 1974 at 9:30 am.				-
11/15/74	Before WEINSTEIN, J Case called - Deft and counsel pres	ment-	Trio	-	-
	miscrial defiled-Jury resumes delibered	tion	s- J	יודע ד	dt
	and renders a verdict of guilty as charged- bail contd	+	1	-,-	-
	Pozzed and discharged	LILL	I C	enclu	de
11/15/74	Voucher for expert services filed				-
			-		-
	Before WEINSTEIN J - case called - deft & counsel J.Se	yber	t of	Lega	1_
	Aid present - Joaquim Guma sworn as interpreter - deft	sen	tenc	ed to	
	2 years imprisonment - defts application to appeal in is granted - Counsel to submit Order.	form	a pa	uperi	8
11-26-74					
11/27/74	determined copies to Mars				
1/27/74	- appear rried				
	Docket entries andduplicate of of appeal mailed	to co	urt	of ar	pe
11/27/74	certified copy of Judgment and Commitment retd and file	d. D	eft	•	-
12 12 7	delivered to FDH.				-
12-12-74	Order received from the Court of Appeals filed that rec	cord	be		
	docketed on or before Dec. 15, 1974.				-
12-12-74	Record on Appeal certified and mailed to the Court of	Appe	als		-
					200
					- 10
					100
					- 8
	A TRim				100
	A TRUE COPY ATTEST				
	DATED (2/12 /4				
	LEWIS ORGEL			7	- 1
	Dr. 6 1 01				1

RJD:LA:mt F.#743,413

UNITED STATES DISTRICT COURT EASTERN DISTRICT OF NEW YORK

....

TIME AM, ....

UNITED STATES OF AMERICA

INDICTMENT

(T. 18 U.S.C., §1546)

- against -

Cr. No.

FACR 671

JOHN DOE,

Defendant.

THE GRAND JURY CHARGES:

On or about the 15th day of October, 1974, at John F. Kennedy International Airport, within the Eastern District of New York, the defendant JOHN DOE, when applying for admission to the United States and in order to evade the immigration laws of the United States knowingly and willfully appeared under the assumed name of Juanito Canela-Castillo without disclosing his true identity. (Title 18, United States Code, Section 1546).

A TRUE BILL.

FORMAN

UNITED STATES ATTORNEY

EASTERN DISTRICT OF NEW YORK

THE COURT: Good morning ladies and gentlement. I have your note.

The Government must prove beyond a reasonable doubt two elements: First, that the defendant sought entry or admission to the United
States. There does not seem to be any doubt about
that. We care to immigration and tried to get
into the country and he so testified.

Saconity, that the defendant willfully and knowingly appeared under the assumed name of Justito Canal Constitute without disclosing his true identity.

the appeared under an assumed name and that he did so willfully and knowingly, that is to say that this was not the passport and visa issued to him but it was issued to somebody else and he falsely used it and said he was that other person.

A person does not knowingly do an act if his action resulted from a mistake, negligence or any other innocent reason.

An act is willful if the defondant acts voluntarily and intentionally and with a specific intent to do something the law forbids, that is to say, with a bad purpose of either disobeying

or disregarding the law.

Here the bad purpose would be to illegally enter this country under an assumed name, using somebody else's passport and papers, if that is what you find beyond a reasonable doubt.

The Government does not have to prove the actual identity of the defendant. It is enough for the Government to just show that the defendant willfully impersonated another person in order to gain entry into the United States.

The defendant, however, testified that he is, in fact, the person named on the passport and other documents, and that it was issued to him. You remember that testimony.

Now, will Counsel come to the side bar, please?

(Side bar discussion out of hearing of the Jury as follows:)

THE COURT: Any objection or acceptions?

MR. ADLERSTEIN: No.

MS. SIEBERT: I request that you charge that the Government must prove beyond a reasonable doubt that the defendant is actually not Juanito Canela Castillo and that he assumed this name.

MR. ADLERSTEIN: This gets down to a ques-



THE COURT: I think I have sufficiently charged them on this. I think the charge is more favorable to the defendant than is required because even if his name was the same, if he used somebody else's passport he would be guilty.

MS. SIEBERT: The indictment charges him with using an assumed name. If this is not his name, the fact that he had an invalid passport does not make him guilty of the charge. He is only claiming that the passport was issued to him, the visa and application —

MR. ADLERSTEIN: This gets down to a question of semantics.

THE COURT: Maybe so. That is what is charged.

(In hearing of the Jury.)

THE COURT: The charge is that the defendant used the assumed name of Juanito Canela Castillo without disclosing his true identity and that is what you have to find beyond a reasonable doubt as I have explained to you in more detail.

(Side bar discussion, out of hearing of the Jury.)

MS. SIEBERT: And that the defendant is not

charged without having an invalid --

2

the invalidity of the passport.

4

MR. ADLERSTEIN: Could you say that the passport did not belong to this defendant?

5

THE COURT: I think I have charged sufficiently.

THE COURT: Well, there is no charge of

7

(Within hearing of the Jury.)

8

9

THE COURT: There is no claim of the in-

10

validity of the passport. The claim is that this

11

not the Juanito Canela Castillo described in the

is not the passport issued to him, that he is

12

passport.

(The Jury withdrew at 11:07 A.M.)



Certificate of Service

2/3/75,19

I certify that a copy of this brief and appendix has been mailed to the United States Attorney for the Eastern District of New York.

5/1/